ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᒃ
Nunavut Maligaliurvia
Legislative Assembly of Nunavut
Assemblée législative du Nunavut

ᑭᐅᔾᔪᑎ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᒧᑦ

ᐆᒪ ᐊᐱᖅᑯᑎᒋᔭ: ᔫᓐ ᒪᐃᓐ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ
ᐊᕐᕕᐊᑦ ᐅᐊᓐᓇᖓᓄᑦ – ᑎᑭᕋᕐᔪᐊᖅ

ᐆᒧᖓ ᐊᐱᖅᑯᑕᐅᔪᖅ: ᑕᐃᕕᑎ ᔪᐊᓇᓯ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ
ᒥᓂᔅᑕ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ

ᓇᐃᓴᐅᑖ: 28-5(2)

ᐅᓪᓗᖓ: ᐊᐃᕆᓕ 25, 2019

ᐱᔾᔪᑖ: ᐊᓂᒍᐃᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᓈᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

ᐊᐱᖅᑯᑎ:
1. ᐅᑯᓇᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓇᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂᑦ, ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᒃᑎᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᒃᑎᒍᓪᓗ, ᖃᔅᓯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦ ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᑦ ᖁᕝᕙᓯᖕᓂᓕᖕᒥᑦ 12-ᒥᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᒥᓂᒃ ᐊᓂᒍᐃᓯᒪᕙᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥ ᐃᓕᓴᓇᔭᐅᔾᔪᑎᑖᖅᓗᑎᒃ:

   a. 2017-2018
   b. 2016-2017
   c. 2015-2016

ᑭᐅᔾᔪᑎ:

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥ ᐊᓂᒍᐃᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᒃᑎᒍᑦ, ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ 2016-ᒥᑦ 2018-ᒧᑦ

	2016	2017	2018
Nunavut Total	**260**	**297**	**254**
Kitikmeot	*37*	*25*	*26*
Cambridge Bay	12	1	6
Gjoa Haven	6	7	3
Kugaaruk	8	6	5
Kugluktuk	7	8	11
Taloyoak	4	3	1
Kivalliq	*107*	*121*	*116*
Arviat	31	37	38
Baker Lake	7	21	5
Chesterfield Inlet	8	5	6
Coral Harbour	9	13	10
Naujaat	14	15	18
Rankin Inlet	32	28	33
Whale Cove	6	2	6
Qikiqtani	*116*	*151*	*112*
Arctic Bay	11	5	5
Cape Dorset	7	6	5
Clyde River	8	14	5
Grise Fiord	4	2	4
Hall Beach	2	7	6
Igloolik	18	19	5
Iqaluit	31	61	50
Kimmirut	2	1	3
Pangnirtung	18	16	9
Pond Inlet	11	9	8
Qikitarjuaq	1	3	2
Resolute Bay	0	0	0
Sanikiluaq	3	8	10

Notes:

1. Because of small population sizes in the communities, graduate counts may naturally vary a lot from year to year.

2. The number of graduates are totalled by December 30th after the calendar year has ended in order to capture corrections after the school year.

3. Graduates include students who completed secondary school but excludes those who completed equivalency or upgrading programs such as PASS.

ᐊᐱᖅᑯᑎ:

2. ᐅᑯᓇᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓇᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂᑦ, ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᒃᑎᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᒃᑎᒍᓪᓗ, ᖃᔅᓯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦ ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᑦ ᖁᕝᕙᓯᖕᓂᓕᖕᒥᑦ 12-ᒥᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᒥᓂᒃ ᐊᓂᒍᐃᓯᒪᕙᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᔾᔪᑎᑖᖅᓯᒪᙱᕐᓗᑎᒃ:

a. 2017-2018
b. 2016-2017
c. 2015-2016

ᑭᐅᔾᔪᑎ: ᐊᓂᒍᐃᓂᖅ ᑐᓂᖃᖅᐳᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐊᓗᖕᒥ ᐱᔭᕇᖅᓯᓪᓗᓂ ᐊᓂᒍᐃᔾᔪᑎᒋᔭᕆᐊᓕᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᔾᔪᑎᑖᖅᑎᑕᐅᓪᓗᓂ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᒥᓂᒃ ᖁᕝᕙᓯᖕᓂᓕᖕᒥᑦ 12–ᒥᑦ ᓄᖅᑲᖅᐸᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᔾᔪᑎᑖᙱᓪᓗᓂ, ᑕᐃᒪᓕ ᐊᓂᒍᐃᔪᓐᓃᖅᐳᖅ. ᐃᓚᖕᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦ ᐊᓂᒍᐃᓯᒪᔪᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᔾᔪᑎᖃᙱᒻᒪᑕ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᓂᒍᐃᔪᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᒪᓕᑦᑎᐊᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐃᐅᓪᓗᑕᒥ ᐊᓯᖕᒋᓐᓂᒃᓗ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᕐᕕᒋᔭᐅᔪᓂ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ ᐱᐊᓂᒋᐊᖃᖅᐳᑦ 100-ᓂᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᔾᔪᑎᒋᓂᐊᖅᑕᒥᓂᑦ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᓂᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᐃᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᔪᓐᓇᖅᐳᖅ, ᐱᖓᓱᒍᑎᒃ, ᑎᓴᒪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᓪᓕᒪᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᔾᔪᑎᒋᓂᐊᖅᑕᖕᒋᑦ, ᑲᑎᕝᕗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᑦ ᐃᑲᕐᕋᖕᒋᑦ ᒪᓕᒃᕗᒋᑦ. ᐊᑐᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᔾᔪᑎᒋᓂᐊᖅᑕᖕᒋᑦ ᓇᓕᒧᖃᐸᓗᒃᐳᑦ ᐃᑲᕐᕋᑦ 25 ᑐᖓᓂᐅᙱᑦᑐᖅ ᐊᔪᓇᖅᓱᔾᔪᔾᔪᑎᖕᒋᓐᓂᑦ. ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔭᕆᐊᓕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓕᒫᑲᓴᑦ ᒥᑭᓛᖑᔪᒥᑦ 100–ᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᔾᔪᑎᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖕᒐᑕ ᐅᖓᑖᓂ ᐱᖃᑦᑕᖅᐳᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐊᓗᖕᓂ ᐊᓂᒍᐃᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᐊᐱᖅᑯᑎ:
3. ᐅᑯᓇᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓇᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂᑦ, ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓪᓗᒋᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᓖᑦ 10, 11 ᐊᒻᒪ 12, ᖃᔅᓯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦ 50-ᐳᔾᔪᓐ ᐅᖓᑖᓂ ᓈᓴᐅᑎᑖᖅᓯᒪᕙᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒥᓂᒃ:

a. 2017-2018
b. 2016-2017
c. 2015-2016

ᑭᐅᔾᔪᑎ: ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖕᒋᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖃᖃᑦᑕᖅᐳᑦ. ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖃᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᖕᒋᓐᓂᒃ 50-ᐳᔾᔪᓐ ᐅᖓᑖᓂ ᐱᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᓗᑎᒃ ᐃᓚᙱᓪᓗ ᐱᙱᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᓗᑎᒃ. ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒥᓂᒃ ᐱᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ, ᐊᑖᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᕗᑦ **ᑲᑎᕝᕗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖕᒋᑕ ᖃᔅᓯᐅᓂᖕᒋᓐᓂᒃ** ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓂᑦ 50-ᐳᔾᔪᓐ ᐅᖓᑖᓂ ᐱᑖᖅᓯᒪᔪᓂᑦ. ᖃᐅᔨᒪᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᑖᓐᓇᑦᑕᐃᓐᓇᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎ ᐅᓄᖅᑐᐃᕐᓗᓂ ᓈᓴᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒪᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖕᒋᑕ ᐅᓄᕐᓂᖕᒋᑦ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒋᓚᐅᖅᑕᖕᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒥᓂᒃ ᐱᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᓚᐅᕐᒪᖔᑕ ᐱᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᓚᐅᙱᒻᒪᖔᑕᓗ ᖁᑦᑎᖕᓂᖅᓴᒥᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅᑖᖁᓪᓗᒍ.

Grade 12 Departmental Exams >50%		
2016	**2017**	**2018**
485	508	445

ᐊᐱᖅᑯᑎ:

4. ᐅᑯᓇᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓇᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂᑦ, ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓪᓗᒋᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᓖᑦ 10, 11 ᐊᒻᒪ 12, ᖃᔅᓯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦ 50-ᐳᔅᓐ ᑐᖓᓂ ᓈᔅᐅᑎᑖᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒥᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᔾᔪᑎᒋᓂᐊᖅᑕᒥᓂᒃ ᐱᓚᐅᖅᐸᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᒥᓄᑦ:

a. 2017-2018
b. 2016-2017
c. 2015-2016

ᑭᐅᔾᔪᑎ: ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖕᒋᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖃᖃᑦᑕᖅᐳᑦ. ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖃᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐊᒻᒪ 50-ᐳᔅᓐ ᑐᖓᓂ ᐱᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᓱᓂ ᐃᓚᙱᓐᓂᒃ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃᓗ ᐱᙱᓪᓗᓂ. ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒥᓂᒃ ᐱᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ, ᐊᑖᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᕗᑦ **ᑲᑎᕝᕙᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒋᔭᖕᒋᑕ ᖃᔅᓯᐅᓂᖕᒋᓐᓂᒃ** ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓂᑦ 50-ᐳᔅᓐ ᑐᖓᓂ ᐱᑖᖅᓯᒪᔪᓂᑦ. ᖃᐅᔨᒪᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᑖᓐᓇᑦᑕᐃᓐᓇᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎ ᐅᓄᖅᑐᐃᕐᓗᓂ ᓈᔅᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒪᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖕᒋᑕ ᐅᓄᕐᓂᖕᒋᑦ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒋᓚᐅᖅᑕᖕᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒥᓂᒃ ᐱᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᓚᐅᕐᒪᖔᑕ ᐱᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᓚᐅᙱᒻᒪᖔᑕᓗ ᖁᑦᑎᖕᓂᖅᓴᒥᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅᑖᕐᑯᓪᓗᒍ.

Grade 12 Departmental Exams <50% with credit		
2016	**2017**	**2018**
201	216	162

ᐊᐱᖅᑯᑎ:

5. ᐅᑯᓇᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓇᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂᑦ, ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓪᓗᒋᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᓖᑦ 10, 11 ᐊᒻᒪ 12, ᖃᔅᓯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐸᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᓪᓚᒍᓐᓇᑦᑎᐊᕐᓂᖕᒋᓐᓂᒃ:

a. 2017-2018
b. 2016-2017
c. 2015-2016

ᑭᐅᔾᔪᑎ: ᐅᑯᐊ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᕗᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᑦ ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᐅᑎᑕᐅᔾᔪᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ. ᐅᑯᐊ ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᖅ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᖅ ᐊᓯᖕᒋᓪᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒐᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᙱᑦᑐᒥᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᒥᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖕᒐᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐅᓄᖅᑐᐃᖅᓱᒋᑦ ᓈᔅᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᐳᑦ.

Number of Course Completions for Courses Offered in an Inuit Language														
	2016				2017				2018				Grand Total
	Gr 10	Gr 11	Gr 12	Total	Gr 10	Gr 11	Gr 12	Total	Gr 10	Gr 11	Gr 12	Total	
Inuinnaqtun	1	0	10	11	0	8	0	8	0	0	0	0	19
Inuktitut	40	46	130	216	136	382	434	952	374	174	145	693	1861
Grand Total	**41**	**46**	**140**	**227**	**136**	**390**	**434**	**960**	**374**	**174**	**145**	**693**	**1880**

ᐊᐱᖅᑯᑎ:
6. ᐅᑯᓇᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓇᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂᑦ, ᖃᔅᓯᑦ ᖁᕝᕙᓯᖕᓂᓕᖕᒥᑦ 12-ᒥᑦ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥ ᐊᓂᒍᐃᓯᒪᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐸᑦ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒧᑦ:

a. 2017-2018
b. 2016-2017
c. 2015-2016

ᑭᐅᔾᔪᑎ:
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦ ᐊᓂᒍᐃᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᔾᔪᑎᑖᖅᑐᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖕᒋᓐᓂᒃ ᐱᔭᕇᖅᓯᑦᑎᐊᖅᑐᑎᒃ ᐊᑕᐅᓯᐅᙱᑦᑐᒥᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᑦ ᐊᑐᖅᑐᑎᒃ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᕙᑦ ᐊᑖᓂ ᑎᑎᕋᐅᔭᖅᓯᒪᔪᓂᑦ.

Graduates With More Than One Language				
	2016	2017	2018	Grand Total
Inuktitut & English	2	6	129	137
French & English		1	11	12
Inuinnaqtun & English		1	3	4
Inuktitut, French & English		1		1
Grand Total	**2**	**9**	**143**	**154**